

由道佛兩教《受生經》看民間紙錢寄庫思想

蕭 登 福

壹、序 言

燒化紙錢，用來償還冥司庫銀、薦拔亡靈，並為自己死後預留來世時享用資財的觀念（註一），在道、佛兩教的經籍中都有記載。道教這方面的經典有二，一稱為《太上老君說五斗金章受生經》，現收錄於《正統道藏》〈洞神部·本文類·女字號〉；另外，《靈寶天尊說祿庫受生經》，則收錄於《正統道藏》〈洞玄部·本文類·人字號〉。而佛教方面的經典，則稱為《佛說壽生經》，收錄於《卍續藏經》第八十七冊。今為方便論述，謹將前二道經稱為《受生經》，後一佛經簡稱為《壽生經》。

「受生」也寫作「壽生」。受生錢，是指吾人受生投胎時，所接受地府中的天曹庫銀，經文說出生後須加以償還，否則會有災病夭折。此庫銀即指紙錢，因而後來也就直接的把紙錢稱為受生錢。又，二道經原作「受生」，佛教《佛說壽生經》也說該經又名《受生經》，以經文所言文義來說，似乎以「受生」二字為是，但後來卻「受生」、「壽生」混用不別，且「壽生」一詞又較文雅，反而用的也較多。如南宋林靈真編《靈寶領教濟度金書》卷一百七十三〈天曹寄庫醮儀〉所言掌管受生之神，有「九天金籙無量壽生神君」、「天曹掌六十甲子壽生真君」等；其中「天曹掌六十甲子壽生真君」，在《靈寶領教濟度金書》卷六〈天曹壽生醮神位〉則寫做「天曹掌六十甲子受生真君」；又《靈寶領教濟度金書》卷三百十三〈化受生寄庫錢合同牒二道〉作「受生錢」，而《佛說壽生經》則作「壽生錢」。這些都可以看出「受生」、「壽生」混用的現象。

道教的二《受生經》，乃是假託太上老君及靈寶天尊所說，敘述吾人受生時，曾向天曹府庫借受生錢，因而須燒紙錢償還。燒紙錢還庫，不僅可以免除

